

Anexo I Movimiento Temporal de Personas de Negocios

1. Principios Generales

- (a) Este Anexo refleja la relación comercial preferente entre las Partes, el objetivo mutuo de las Partes de facilitar la entrada temporal de las personas de negocios conforme a las Listas de Compromisos Específicos, modo 4, y de establecer criterios y procedimientos transparentes para la entrada temporal y la necesidad de garantizar la seguridad de las fronteras y de proteger la fuerza de trabajo nacional y el empleo permanente en sus respectivos territorios; y
- (b) Este Anexo no se aplica a las medidas relativas a la ciudadanía, nacionalidad, residencia permanente o empleo en forma permanente.

2. Autorización de Entrada Temporal

Cada Parte autorizará la entrada temporal a personas de negocios que además se encuentren calificadas para ingresar de conformidad con las medidas aplicables relacionadas con la salud y la seguridad públicas, así como con las relativas a la seguridad nacional, de acuerdo con este Anexo.

3. Medidas de Inmigración

Este Anexo no impedirá que una Parte aplique medidas para regular la entrada o la estancia temporal de personas naturales en su territorio, incluidas las medidas necesarias para proteger la integridad de sus fronteras y garantizar el movimiento ordenado de personas naturales a través de las mismas, siempre que esas medidas no se apliquen de manera que anule o menoscabe las ventajas resultantes para una Parte de los términos de un compromiso específico⁴.

4. Transparencia

Cada Parte deberá:

⁴ El sólo hecho de requerir una visa no será considerado como menoscabo indebido o impedimento de conformidad a los compromisos específicos.

- (a) a más tardar seis meses después de la fecha de entrada en vigor de este Acuerdo Suplementario, publicar un documento consolidado con material que explique los requisitos para la entrada temporal, conforme a las reglas de este Anexo, o hacerlo público de otra forma en su propio territorio de manera que las personas interesadas de la otra Parte puedan conocerlos; y
- (b) establecer o mantener los mecanismos apropiados para responder consultas de personas interesadas relativas a leyes y regulaciones relacionadas con la entrada de personas de negocios cubiertas por este Anexo.

5. Solución de Controversias

Para los efectos de este Anexo:

- (a) En caso de controversia, el Artículo 83 (Comisión - Buenos Oficios, Conciliación y Mediación) del Capítulo X (Solución de Controversias) del Tratado sólo se aplica si:
 - (i) el asunto se refiere a una práctica recurrente; y
 - (ii) la persona de negocios afectada ha agotado los recursos administrativos a su alcance respecto de un asunto en particular.
- (b) Los recursos a que se refiere el párrafo (a)(ii) se considerarán agotados cuando la autoridad competente no haya emitido una resolución definitiva en el plazo de un año desde el inicio de un procedimiento administrativo, y la resolución se haya demorado por causas que no son imputables a la persona de negocios afectada.

6. Grupo de Trabajo

- (a) Las Partes establecen un Grupo de Trabajo sobre entrada temporal de personas de negocios bajo el Comité de Comercio de Servicios, integrado por representantes de cada Parte.

- (b) Las principales funciones de este Grupo de Trabajo serán la facilitación y simplificación de visas para la entrada temporal de personas de negocios.
- (c) El Grupo de Trabajo deberá reunirse una vez al año o en el plazo que acuerden las Partes.

7. Definiciones

Para los propósitos de este Anexo:

entrada temporal significa el ingreso de una persona de negocios de una Parte al territorio de la otra Parte, sin la intención de establecer residencia permanente; y

personas de negocios significa una persona natural de una Parte que participa en el comercio de mercancías o suministro de servicios, o en actividades de inversión.